

**Девід Хаммонд, тези виступу**

**Середа, 14 червня 2023 р**

**ВСТУП**

Дякую за тепле вступне слово і можливість виступити сьогодні.

Перш за все, я хотів би віддати належне тим жертвам, на які йде народ України у своїй боротьбі проти необґрунтованого і незаконного вторгнення.

Уряд Сполученого Королівства та його громадяни підтримують Україну на захисті демократичних цінностей, міжнародної верховенства права та прагнення до справедливості за злочини агресії проти її громадян, у тому числі злочини, скоєні на суші, у прибережних громадах і на морі.

Окремо хочу подякувати професору Ользі Буткевич за її зацікавленість та активність, а також Анні Хомі за її наполегливу підтримку у проведенні цього заходу.

До вашого відома, організація із захисту прав людини на морі Human Rights at Sea вже працювала в Україні. Спочатку на ранніх стадіях конфлікту в Одеській області та навколо неї, де ми працювали із зацікавленими сторонами над збором доказів воєнних злочинів і зловживань проти працівників морського транспорту. З тих пір організація в різний спосіб брала участь у прихованій роботі як за межами країни, так і в роботі всередині неї, яка триває і зараз.

Ми з вами.

---

**ДЕВІД ХАММОНД - 10 ХВИЛИН ВИСТУПУ**

Сьогодні ми говоримо про розробку нового інструменту «м'якого права» за ініціативою громадянського суспільства, щоб об'єднати існуючі застосовні та загальноприйняті міжнародно-правові інструменти, які вкрай зосереджені на посиленні захисту прав людини на морі та доступу до правосуддя для жертв та їхніх родин.

За нинішніх обставин це може здатися не першочерговим завданням, але всі конфлікти врешті-решт закінчуються, і те, що залишається для підтримки верховенства права і вимоги шукати і досягати справедливості, незмінно лежить в площині існуючих законів і політик, які дозволяють здійснювати правосуддя.

Сьогодні ми прагнемо почати цю дискусію навколо посилення захисту прав людини на морі.

По-перше, я хотів би коротко представити вам нашу організацію із захисту прав людини на морі Human Rights at Sea.

Ми є неурядовою, неприбутковою, британською, але міжнародною організацією, яка була заснована у 2014 році, щоб безпосередньо заповнити прогалину у відстоюванні кращого захисту прав людини всіх осіб, які живуть, працюють і проходять транзитом по морю.

Ми існуємо для того, щоб запобігати, виявляти та виправляти порушення прав людини на морі. Ми досягаємо свого ефекту, підвищуючи обізнаність громадськості про зловживання на морі та допомагаючи людям, які перебувають у морі, зрозуміти свої права. Наша мета - покласти край порушенням прав людини на морі.

Ми є неурядовою організацією, акредитованою ООН при Економічній і Соціальній Раді, членом Глобального договору ООН з 2015 року, і ми активно співпрацюємо з багатьма галузями промисловості, працюючи від висоководної лінії на будь-якому узбережжі до міжнародних вод.

Наша робота була значною мірою підтримана у верхній палаті парламенту Великобританії, Палаті лордів, при перегляді Конвенції з морського права.

І нагадаю присутнім, неурядові організації з Консультативном [Статусом при Економічній і Соціальній Раді](#) запрошуються висловлювати свої думки щодо формулювання та змісту положень проектів договорів одразу після виступів держав, міжурядових організацій та національних правозахисних інституцій, саме в такому порядку.

Як піднято в [обговоренні в Chatham House, Лондон у червні 2021 року](#):

"Зрештою, найефективнішими національними режимами, ймовірно, буде поєднання жорстких правових норм, підкріплених більш гнучкими стандартами та рекомендаціями. Організації громадянського суспільства та профспілки й надалі відіграватимуть багатогранну роль. Вони не тільки є життєво важливими джерелами знань про проблеми з правами людини, пов'язані з підприємницькою діяльністю, як в країні, так і за кордоном, вони також можуть виступати в ролі приватних захисників стандартів і адвокатів постраждалих людей і спільнот".

---

## **ЖЕНЕВСЬКА ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ПРАВА ЛЮДИНИ НА МОРІ**

Зараз я хотів би торкнутися питання, яке ми тут сьогодні обговорюємо, розвитку Женевської декларації про права людини на морі в цьому випадку, зокрема на користь

України. Документи та пояснення доступні в Інтернеті, а потім будуть розіслані всім учасникам.

[Посилання будуть розміщені в нашому чаті]

<https://www.humanrightsatsea.org/GDHRAS>

[https://www.humanrightsatsea.org/sites/default/files/media-files/2022-11/GDHRAS\\_UKRAINIAN\\_Version\\_December\\_2022.pdf](https://www.humanrightsatsea.org/sites/default/files/media-files/2022-11/GDHRAS_UKRAINIAN_Version_December_2022.pdf)

<https://www.humanrightsatsea.org/what-we-do/access-justice/ukraine-supporting-coastal-communities-ukraina-pidtrimka-priberezhnikh>

## **СТРУКТУРА**

З точки зору структури дискусії, я зроблю короткий вступ з точки зору громадянського суспільства, перш ніж передати слово моїм колегам і колегам по розробці Декларації, професору Стівену Хейнсу та професору Іріні Папаніколопулу.

Немає сумніву, що вплив «м'якого права» в міжнародному управлінні зростає, і це почалося з того, що громадянське суспільство порушує проблеми та стимулює зміни через ініціативи.

Є багато прикладів успіху, наприклад:

1. Керівні принципи ООН щодо бізнесу та прав людини
2. Паризька кліматична угода
3. [Методичні рекомендації щодо ідентифікації жертв торгівлі людьми](#)
4. [Декларація про безпеку шкіл](#) – ініційований нашим наступним спікером і наразі підтриманий Україною.
5. [Глобальний договір для біженців](#) прийнятий державами-членами Генеральної Асамблеї ООН 17 грудня 2018 року.

Ми всі знаємо про обов'язкові та необов'язкові інструменти.

Тому ми повинні усвідомлювати, що необов'язкові до виконання керівні принципи спрямовані на заохочення та підтримку дотримання законодавства з прав людини.

Вони все частіше використовуються для сприяння досягненню консенсусу між зацікавленими сторонами щодо дуже делікатних тем, таких як можливість використання транскордонних механізмів для вимагання засобів захисту прав людини.

Такі керівні принципи є основою, яка доповнює закон про права людини, сприяє дотриманню та виконанню, а також підвищує обізнаність щодо його актуальності.

Такі керівні принципи спрямовані на те, щоб усі типи організацій усвідомлювали «несприятливий вплив на права людини», який може спричинити їхня діяльність, наприклад перешкоджання, обмеження або усунення можливості людей користуватися своїми правами людини.

**3 точки зору сьогоднішніх заголовків, я хотів би пояснити, що:**

1. Ми хотіли б подарувати цю ретельно розроблену та юридично перевірену роботу державі або державам, щоб донести її до уваги ООН на Генеральній Асамблеї та Раді з прав людини.
2. Якщо український уряд та зацікавлені сторони бажають офіційно підтримати та самі розвивати нашу початкову роботу, це буде українська провідна роль у нашій організації та визначених зацікавлених сторонах, які відіграватимуть допоміжну роль.
3. Ми зрозуміли, що саме ваше керівництво буде стимулювати національну та регіональну залученість.
4. Важливо, що поточний текст не вводить жодних нових зобов'язань для будь-якої держави, яка бажає підтримати розвиток системи ООН. Натомість він об'єднує існуючі тексти з міжнародних інструментів і зосереджує його в одному короткому документі для зручності користування.
5. Ми маємо 13 перекладів і доступ до кількох державних місій у Женеві та Нью-Йорку.

**ПРО ЖЕНЕВСЬКУ ДЕКЛАРАЦІЮ**

Женевська декларація про права людини на морі підтверджує, що права людини застосовуються як на морі, так і на суші.

Декларація дає практичні вказівки державам щодо того, як забезпечити виявлення, усунення та остаточне припинення порушень прав людини на морі.

**Вона базується на чотирьох основоположних принципах:**

1. Права людини універсальні; вони застосовуються на морі так само, як і на суші.
2. Усі люди, що знаходяться у морі, незалежно від своїх відмінностей, можуть користуватися
3. правами людини.
4. Не існує спеціальних правил з морського права, що допускають відступ від стандартів у галузі прав людини на морі.
5. Усі права людини, закріплені як у міжнародному договорі, так і у міжнародному праві, повинні дотримуватися на морі.

Наша мета - взаємодіяти з Україною та державами-однорідцями, переглянути, підтримати, де це можливо, прийняти і просувати цю роботу як невеликий, але дуже важливий шматочок у пазлі, що являє собою правову і політичну підтримку жертвам зловживань на морі.

Тепер я передам слово своїм колегам і спочатку почну з важливості управління океаном від професора Стівена Хейнса, а потім перейду до правового та академічного розвитку захисту людей на морі від професора Ірїні Папаніколопулу.

Дякую.

---

КІНЕЦЬ.

---

ENGLISH

**David Hammond Speaking Notes**

**Wednesday 14 June 2023**

### INTRODUCTION

Thank you for the kind introduction and the opportunity to speak today.

I would firstly like to acknowledge the ongoing sacrifices being made by the people of Ukraine in their continued struggle against the unwarranted and unlawful invasion.

The UK Government and its citizens stand with Ukraine in the defence of democratic values, defence of the international rule of law and drive for justice for crimes of aggression against its citizens, including those perpetuated on land, in coastal communities and at sea.

I want to specifically thank Professor Olga Butkevych for her interest and engagement, and Anna Khoma for her tenacious support in making this event happen in the first place.

For your awareness, Human Rights at Sea has been on the ground in Ukraine. First, in the early stages of the conflict in and around the Odesa region where we were then working with stakeholders to gather evidence of war crimes and abuses against maritime workers. Since, it has variously had discreet engagement both external to and for work in-country, which is ongoing.

We stand with you.

---

## **DAVID HAMMOND - 10 MIN INTERVENTION**

Today, we are speaking about the development of an emerging soft-law instrument instigated by civil society to bring together the existing applicable and generally accepted international legal instruments – which is crucially focused on the increased protection of human rights at sea, and access to justice for victims and their families.

In the current circumstances, this may not appear a priority of focus, but all conflicts eventually end and what is left for upholding the rule of law and the requirement to seek and achieve justice, invariably lies in the existing laws and policies that allow justice to be served.

Today, we seek to start that discussion around the increased protection of human rights at sea.

First, I would briefly like to introduce you to our organisation, Human Rights at Sea.

We are a non-governmental, non-profit, UK-based but international focused organisation that was established in 2014 to directly address the gap in the advocacy around better protections for human rights of all persons living, working and transiting at sea.

We exist to prevent, detect, and remedy human rights abuses at sea. We achieve our effect by raising public awareness of abuses at sea, and support people at sea to understand their rights. Our vision is simply to end human rights abuse at sea.

We are a UN accredited NGO with the Economic and Social Council, a member of the UN Global Compact since 2015, and we have extensive engagement across many industry sectors operating from the high-water line on any coastline, out into international waters.

Our work has been significantly engaged with in the UK Parliament's upper house, the House of Lords in reviewing the Law of the Sea Convention.

And to remind the audience, NGOs with [ECOSOC status](#) are invited to contribute views on the framing and content of draft treaty provisions immediately following the interventions by states, intergovernmental organizations and national human rights institutions, in that order.

As raised in a [discussion at Chatham House, London in June 2021](#):

“Ultimately, the most effective domestic regimes are likely to be a mix of hard law standards supported by more flexible standards and guidance. Civil society organizations and trade unions will continue to have a multi-faceted role to play. Not only are they vital sources of expertise on human rights challenges connected to business activities, at home and abroad,

they can also act as private enforcers of standards and advocates for affected people and communities.”

---

## **GENEVA DECLARATION ON HUMAN RIGHTS AT SEA**

I would now like to address the issue we are here to discuss today, the development of the Geneva Declaration on Human Rights at Sea in this case, specifically for the benefit of Ukraine. The documents and explanation are available online and afterwards, will be sent out to all attendees.

[Links will be put in our chat]

<https://www.humanrightsatsea.org/GDHRAS>

[https://www.humanrightsatsea.org/sites/default/files/media-files/2022-11/GDHRAS\\_UKRAINIAN\\_Version\\_December\\_2022.pdf](https://www.humanrightsatsea.org/sites/default/files/media-files/2022-11/GDHRAS_UKRAINIAN_Version_December_2022.pdf)

<https://www.humanrightsatsea.org/what-we-do/access-justice/ukraine-supporting-coastal-communities-ukraina-pidtrimka-priberezhnikh>

## **FRAMING**

In terms of the framing of the discussion, I will cover a brief introduction from the civil society perspective before I pass to my colleagues and fellow drafters of the Declaration, Professor Steven Haines and Professor Irini Papanicolopulu.

There is no doubt that the influence of soft law in international governance is growing, and which have started with civil society raising issues and driving change through initiatives.

There are numerous examples of success, such as:

6. The UN Guiding Principles on Business and Human Rights
7. The Paris Agreement on Climate Change
8. [The Guidelines for the Identification of Victims of Trafficking in Human Beings](#)
9. The [Safe Schools Declaration](#) – initiated by our next speaker and currently supported by Ukraine.
10. [Global Compact for Refugees](#) adopted by the member states of the UN General Assembly on 17 December 2018.

We are all aware of binding and non-binding instruments.

We should therefore be aware that non-binding guidelines seek to promote and support compliance with human rights law.

They are increasingly used to facilitate consensus among stakeholders on highly sensitive topics, such as the possibility to use cross-border mechanisms to claim human rights remedies.

Such guidelines are a framework that complements human rights law, facilitates compliance and enforcement, and increases awareness about its relevance.

Such guidelines aim to make all types of organisations aware of the “*adverse human rights impacts*” that their activities could cause, such as obstructing, limiting or eliminating the ability of people to enjoy their human rights.

**In terms of headlines today, I would like to clarify that:**

6. We would like to gift this extensively drafted and legally reviewed work to a state, or states, to bring it to the UN’s attention at the General Assembly and the Human Rights Council.
7. If the Ukrainian Government and interested stakeholders wish to officially support and themselves develop our early work, that would be a Ukrainian lead with our organisation and identified stakeholders in a *supporting* role.
8. We are clear, it would be your leadership which would drive national and regional engagement.
9. Importantly, the current text does not introduce any new obligations on any State who wishes to support the development into the UN system. Instead, it brings together existing text from international instruments and focuses it in one short document for ease of consumption.
10. We have 13 translations and access to multiple state Missions in Geneva and New York.

**About**

The Geneva Declaration on Human Rights at Sea confirms that human rights apply at sea as they do on land.

The Declaration gives practical guidance to states on how to ensure that human rights abuses at sea are detected, remedied, and ultimately ended.

**It is based around four fundamental principles:**

1. Human rights are universal; they apply at sea, as they do on land.
2. All persons at sea, without any distinction, are entitled to their human rights.



3. There are no maritime specific reasons for denying human rights at sea.
4. All human rights established under both treaty and customary international law must be respected at sea.

Our aim is to engage with Ukraine and likeminded states, to review, support, where able adopt and push this work forward as small but very important piece in the puzzle that constitutes the legal and policy support to victims of abuse at sea.

I will now pass the floor to my colleagues, and first start with the Importance of Ocean Governance from Professor Steven Haines before moving on to Legal and Academic Development of Protection of Persons at Sea from Professor Irini Papanicolopulu.

Thank you.

---

ENDS.